

NEUVOSTON ASETUS (EY) N:o 1259/1999,

annettu 17 päivänä toukokuuta 1999,

yhteisen maatalouspolitiikan mukaisia suoran tuen järjestelmiä koskevista yhteisistä säännöistä

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 37 artiklan,

ottaa huomioon komission ehdotuksen⁽¹⁾,

ottaa huomioon Euroopan parlamentin lausunnon⁽²⁾,

ottaa huomioon talous- ja sosiaalikomitean lausunnon⁽³⁾,

ottaa huomioon alueiden komitean lausunnon⁽⁴⁾,

ottaa huomioon tilintarkastustuomioistuimen lausunnon⁽⁵⁾,

sekä katsoo, että

- (1) yhteisen maatalouspolitiikan eri tulotukijärjestelmien mukaisille suorille tuille olisi vahvistettava joitakin yhteisiä edellytyksiä,
- (2) kansallisten toimivaltaisten viranomaisten olisi maksettava yhteisön tukijärjestelmien mukaiset tuet täysimääräisesti edunsaajille, jollei tässä asetuksessa erityisesti säädetystä tuen vähennyksistä muuta johdu,
- (3) ympäristönäkökohtien sisällyttämiseksi paremmin yhteisiin markkinajärjestelyihin jäsenvaltioiden olisi sovellettava suoraa tukea saavan maatalousmaan ja -tuotannon kannalta tarkoituksenmukaisia ympäristötoimenpiteitä; jäsenvaltioiden

olisi päätettävä seuraamuksista, joita sovelletaan, jos ympäristövaatimuksia ei ole noudatettu; jäsenvaltioiden olisi voitava vähentää tukijärjestelmistä saatavia etuja tai jopa peruuttaa ne, jos kyseisiä ympäristövaatimuksia ei ole noudatettu; jäsenvaltioiden olisi toteutettava tällaiset toimenpiteet, tämän kuitenkin poistamatta mahdollisuutta myöntää tukea vapaaehtoisten maatalouden ympäristösitoumusten perusteella,

- (4) maatalouden työllisyystilanteen vakauttamiseksi sekä tilojen yleisen vaurauden ja kyseisille tiloille annettavan tuen huomioon ottamiseksi sekä siten koko maatalousväestön, mukaan lukien kaikkien maataloudessa työskentelevien henkilöiden kohdullisen elintason edistämiseksi jäsenvaltioiden olisi voitava vähentää viljelijöille maksettavaa suoraa tukea silloin, kun tämän tilalla käytetty työvoima alittaa erikseen määriteltävät rajat ja/ tai kun tilojen yleinen vauraus ja/ tai tuen kokonaisuus ylittävät jäsenvaltioiden erikseen määrittelemät rajat; erityisesti maatalouden tuotannon säilyttämisen vuoksi eivät kyseiset vähennykset kuitenkaan saisi ylittää 20:tä prosenttia tuen kokonaisuudesta,

- (5) jäsenvaltioiden olisi määriteltävä tuen vähentämistä koskevat yksityiskohtaiset säännöt puolueettomien perusteiden; jäsenvaltioiden olisi voitava käyttää tuen vähennyksistä saatuja määriä tiettyihin Euroopan maatalouden ohjaus- ja tukirahaston (EMOTR) tuesta maaseudun kehittämiseen ja tiettyjen asetusten muuttamisesta ja kumoamisesta 17 päivänä toukokuuta 1999 annetussa neuvoston asetuksessa (EY) N:o 1257/1999⁽⁶⁾ säädettyyn maaseudun kehittämistukeen liittyviin täydentäviin toimenpiteisiin,
- (6) yhteiset tukijärjestelmät on tarvittaessa lyhyessä ajassa mukautettava markkinoiden kehitykseen; edunsaajat eivät näin ollen voi olettaa tukiedellytysten pysyvän muuttumattomina, vaan heidän olisi oltava valmiita siihen, että järjestelmiä saatetaan tarkistaa markkinoiden kehityssuunnan mukaan,

⁽¹⁾ EYVL C 170, 4.6.1998, s. 93.

⁽²⁾ Lausunto annettu 6. toukokuuta 1999 (ei vielä julkaistu virallisessa lehdessä).

⁽³⁾ EYVL C 407, 28.12.1998, s. 208.

⁽⁴⁾ EYVL C 93, 6.4.1999, s. 1.

⁽⁵⁾ EYVL C 401, 22.12.1998, s. 3.

⁽⁶⁾ Katso tämän virallisen lehden s. 80.

- (7) yhteisen maatalouspolitiikan mukaisiin tukijärjestelmiin sisältyy suora tulotuki erityisesti koko maatalousväestön kohtuullisen elintason turvaamiseksi; tämä tavoite liittyy läheisesti maaseutu ympäristön säilyttämiseen; yhteisön varojen virheellisen kohdentamisen estämiseksi tukea ei pitäisi maksaa viljelijöille, joiden osalta on osoitettu, että he ovat keinotekoisesti luoneet tukien saamiseen vaaditut edellytykset saadakseen hyötyä kyseisen tukijärjestelmän tavoitteiden vastaisesti, ja
- (8) koska suorilla tuilla on merkittäviä vaikutuksia talousarvioon, yhteisön järjestelmiä olisi arvioitava tarkoituksenmukaisella tavalla, jotta nämä vaikutukset voitaisiin arvioida paremmin,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Soveltamisala

Tätä asetusta sovelletaan yhteiseen maatalouspolitiikkaan kuuluvien tukijärjestelmien mukaisesti viljelijöille myönnettäviin suoriin tukiin, jotka rahoitetaan kokonaan tai osittain EMOTR:n tukiosastosta, lukuun ottamatta asetuksessa (EY) N:o 1257/1999 säädettyjä tukia.

Liitteessä on luettelo tukijärjestelmistä.

2 artikla

Täysimääräinen tuki

Tukijärjestelmiin kuuluvat tuet on maksettava täysimääräisinä edunsaajille.

3 artikla

Ympäristönsuojelun vaatimukset

1. Kun on kyseessä tämän asetuksen soveltamisalaan kuuluva maataloustoiminta, jäsenvaltioiden on toteutettava käytössä olevan maatalousmaan tai kyseisen tuotannon tilanteen kannalta tarkoituksenmukai-

siksi katsomansa ympäristötoimenpiteet, joilla voi olla ympäristövaikutusta. Toimenpiteisiin voi sisältyä:

- tuen myöntäminen maatalouden ympäristösitoumuksia vastaan,
- yleisiä pakollisia ympäristövaatimuksia,
- suoran tuen edellytyksenä olevia erityisiä ympäristövaatimuksia.

2. Jäsenvaltioiden on päätettävä seuraamuksista, joiden on oltava tarkoituksenmukaisia ja oikeasuhteisia 1 kohdassa tarkoitettujen ympäristövaatimusten noudattamatta jättämisestä aiheutuneiden ympäristövahinkojen vakavuuteen nähden. Jäsenvaltiot voivat säätää kyseisistä tukijärjestelmistä saatavien etujen vähentämisestä tai tarvittaessa peruuttamisesta, jos näitä ympäristövaatimuksia ei ole noudatettu.

4 artikla

Tuen mukauttaminen

1. Jäsenvaltiot voivat päättää vähentää tukien määrää, jotka, jollei tätä kohtaa sovellettaisi, myönnettäisiin tietyn kalenterivuoden osalta, jos

- tämän tilalla kyseisen kalenterivuoden aikana käytetty työvoima vuotuisina työpanosyksikköinä ilmaistuna jää alle jäsenvaltioiden erikseen määrittelemien rajojen, ja/tai
- tämän tilan yleinen vauraus kyseisen kalenterivuoden aikana joko tietyn alueen tai pienemmän maantieteellisen kokonaisuuden keskimääräistä tilannetta vastaavana vakiomääräisenä bruttomarginaalina ilmaistuna ylittää jäsenvaltioiden määrittelemät rajat, ja/tai
- tukijärjestelmistä tietyn kalenterivuoden osalta myönnetty tukien kokonaismäärät ylittävät jäsenvaltioiden erikseen määrittelemät rajat.

'Vuotuisella työpanosyksiköllä' tarkoitetaan maatilalla koko kalenterivuoden ajan kokopäivätoimisesti työkentelevän aikuisen henkilön vuotuista kansallista tai alueellista keskimääräistä työaika.

'Vakiomääräisellä bruttomarginaalilla' tarkoitetaan vakiomääräisen tuotannon arvon ja tiettyjen vakiomääräisten erityiskustannusten välistä eroa.

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettujen toimenpiteiden soveltamisesta viljelijälle aiheutuva tuen vähennys saa tietyntyyppisen kalenterivuonna olla enintään 20 prosenttia siitä tuen kokonaismäärästä, joka myönnettäisiin viljelijälle kyseisen kalenterivuoden osalta, jollei 1 kohtaa sovellettaisi.

5 artikla

Yhteinen säännös

1. Jäsenvaltioiden on sovellettava 3 ja 4 artiklassa tarkoitettuja toimenpiteitä tavalla, jolla varmistetaan viljelijöiden tasapuolinen kohtelu sekä vältetään markkinoiden ja kilpailun vääristyminen.

2. Niiden määrien, jotka maksettaisiin jäsenvaltion viljelijöille tietyn kalenterivuoden osalta, jollei 3 ja 4 artiklaa sovellettaisi, ja mainittujen artiklojen soveltamisen jälkeen laskettujen määrien erotus on 11 artiklassa säädetyn menettelyn mukaisesti vahvistettavien määräaikaisten sisällä annettava kyseisten jäsenvaltioiden käyttöön yhteisön täydentävänä tukena toimenpiteille, joista säädetään asetuksen (EY) N:o 1257/1999 10–12 artiklassa (varhaiseläke), 13–21 artiklassa (epäsuotuisat alueet ja ympäristörajoitteiset alueet), 22–24 artiklassa (maatalouden ympäristötoimenpiteet) ja 31 artiklassa (metsittäminen).

6 artikla

Tarkistus

Tukijärjestelmiä sovelletaan rajoittamatta markkinoiden kehityssuunnan perusteella milloin tahansa tehtäviä mahdollisia tarkistuksia.

7 artikla

Maksujen rajoitukset

Tukea ei makseta edunsaajille, joiden osalta on osoitettu, että he ovat keinotekoisesti luoneet kyseisten tukien saamiseen vaaditut edellytykset saadakseen hyötyä kyseisen tukijärjestelmän tavoitteiden vastaisesti, tämän kuitenkaan estämättä yksittäisten tukijärjestelmien erityisten säännösten soveltamista.

8 artikla

Arviointi

Tukijärjestelmien mukaisten tukien tehokkuuden selvittämiseksi tukia on arvioitava, jotta voidaan selvittää

niiden vaikutukset järjestelmien tavoitteisiin ja asianomaisiin markkinoihin nähden.

9 artikla

Tietojen antaminen komissiolle

Jäsenvaltioiden on annettava komissiolle yksityiskohtaiset tiedot tämän asetuksen täytäntöön panemiseksi toteutetuista toimenpiteistä.

10 artikla

Määritelmät

Tässä asetuksessa:

- 'viljelijällä' tarkoitetaan yksittäistä maataloustuottajaa, joka on luonnollinen henkilö tai oikeushenkilö taikka luonnollisten henkilöiden tai oikeushenkilöiden ryhmä riippumatta siitä, mikä on ryhmän ja sen jäsenien oikeudellinen asema kansallisessa lainsäädännössä, ja jonka tila sijaitsee yhteisön alueella;
- 'tilalla' tarkoitetaan kaikkia viljelijän johtamia, saman jäsenvaltion alueella sijaitsevia tuotantoyksiköitä;
- 'tietyn kalenterivuoden osalta maksettavalla tuella' tarkoitetaan tietyn kalenterivuoden osalta maksettaviin tukiin sisältyvää muiden kyseisenä kalenterivuonna alkavien kausien osalta maksettavaa tukea.

11 artikla

Yksityiskohtaiset säännöt

Komissio vahvistaa neuvoston tukijärjestelmästä tiettyjen peltokasvien viljelijöille 17 päivänä toukokuuta 1999 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1251/1999⁽¹⁾ 9 artiklassa tarkoitettua tai 17 päivänä toukokuuta 1999 naudanliha-alan yhteisestä markkinajärjestelystä annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1254/1999⁽²⁾ 43 artiklassa tai tarvittaessa yhteisistä markkinajärjestelyistä annettujen muiden asetusten vastavissa artikloissa tarkoitettua menettelyä noudattaen:

⁽¹⁾ Katso tämän virallisen lehden s. 1.

⁽²⁾ Katso tämän virallisen lehden s. 21.

- tarvittaessa tämän asetuksen soveltamista koskevat yksityiskohtaiset säännöt, joihin sisältyvät erityisesti ne toimenpiteet, joiden tarkoituksena on estää 3 ja 4 artiklan säännösten kiertäminen sekä ne, jotka koskevat 7 artiklaa, ja
- tarvittaessa liitteen muutokset, ottaen huomioon 1 artiklassa esitetyt perusteet.

12 artikla

Voimaantulo

Tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 2000.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 17 päivänä toukokuuta 1999.

Neuvoston puolesta

K.-H. FUNKE

Puheenjohtaja

LIITE

LUETTELO 1 ARTIKLAN MUKAISET PERUSTEET TÄYTTÄVISTÄ TUKIJÄRJESTELMISTÄ

Ala	Oikeusperusta	Huomautuksia
Peltokasvit	2 ja 5 artikla Asetus (EY) N:o 1251/1999	Pinta-alatuet mukaan lukien kesannoitituet ja durumvehnää koskeva lisä ja erityistuki
Perunatärkkelys	8 artiklan 2 kohta Asetus (ETY) N:o 1766/92	Korvaus
Viljat	3 artikla Asetus (ETY) N:o 3653/90 (yhdessä asetuksen (ETY) N:o 738/93 kanssa)	Vilja-alan yhteisen markkinajärjestelyn mukaiset siirtymäkauden toimenpiteet Portugalissa
Oliiviöljy	5 artiklan 1 kohta Asetus N:o 136/66/ETY	Tuotantotuki
Palkokasvit	1 artikla Asetus (EY) N:o 1577/96	Pinta-alatuki
Pellava	4 artikla Asetus (ETY) N:o 1308/70	Pinta-alatuki (viljelijöille maksettava osuus)
Hamppu	4 artikla Asetus (ETY) N:o 1308/70	Pinta-alatuki
Silkkiaistoukat	2 artikla Asetus (ETY) N:o 845/72	Kasvatukseen kannustava tuki
Banaanit	12 artikla Asetus (ETY) N:o 404/93	Tuotantotuki
Rusinat	7 artiklan 1 kohta Asetus (EY) N:o 2201/96	Pinta-alatuki
Tupakka	3 artikla Asetus (ETY) N:o 2075/92	Tuotantotuki
Siemenet	3 artikla Asetus (ETY) N:o 2358/71	Tuotantotuki
Humala	12 artikla Asetus (ETY) N:o 1696/71 Asetus (EY) N:o 1098/98	Pinta-alatuki Ainoastaan väliaikaisesta kesannoimesta maksettava tuki
Riisi	6 artikla Asetus (EY) N:o 3072/95	Pinta-alatuki
Naudanliha	4, 5, 6, 10, 11 ja 13 artikla Asetus (EY) N:o 1254/1999	Erityispalkkio, kausiporrastuspalkkio, emolehmäpalkkio (mukaan lukien hiehoista maksettava emolehmäpalkkio sekä kansallinen täydentävä emolehmäpalkkio yhteisrahoitustapauksissa), teurastuspalkkio; laajaperäistämispalkkio, lisätuet
Maito ja maitotuotteet	16 ja 17 artikla Asetus (EY) N:o 1256/1999	Lypsylehmäpalkkio ja lisätuet
Lampaat ja vuohet	5 artikla Asetus (EY) N:o 2467/98	Uuhista ja naaraspuolisista vuohista maksettava palkkio ja epäsuotuisten alueiden lisät
Maatalouden valtuuttajärjestelmä	4 ja 5 artikla Asetus (EY) N:o 2799/98 2 ja 3 artikla Asetus (EY) N:o 2800/98	Tuottajille maksettavat tuet (siirtymäkauden asetuksen mukaiset tuet mukaan lukien)

Ala	Oikeusperusta	Huomautuksia
Poseidom	5 artikla, 13 artiklan 1 kohta, 17 artikla Asetus (ETY) N:o 3763/91	Alat: naudanliha; hedelmien, vihannesten, kasvien ja kukkien kehittäminen; sokeri
Poseima	11 artikla, 14 ja 24 artikla, 16 ja 27 artikla, 17 artikla ja 25 artiklan 1 kohta, 22 ja 29 artikla, 30 artikla Asetus (ETY) N:o 1600/92	Alat: hedelmien, vihannesten, kasvien ja kukkien kehittäminen; naudanliha ja maito; peruna ja endiivi; sokeri; viini; ananas
Poseican	10, 13, 15, 19, 20, 24 artikla Asetus (ETY) N:o 1601/92	Alat: naudanliha; hedelmien, vihannesten, kasvien ja kukkien kehittäminen; lampaat ja vuohet; viini; peruna; hunaja
Egeansaaret	6, 7, 8, 9, 11, 12 artikla Asetus (ETY) N:o 2019/93	Alat: naudanliha; hedelmien, vihannesten, kasvien ja kukkien kehittäminen; peruna; viini; oliivi; hunaja